



Eska ezazu EUSKARAZKO MENUA,
Buruntzaldeko GIDA honetako JATETXEETAN



ATARIKOA

Eskuartean duzun gida hau Buruntzaldeko sei udalek prestatu dugun bigarrena da, eta herritar eta kontsumitzaile zaren hori informatzea eta sentsibilizatzea du helburu. Sentsibilizatzea, hain zuzen ere, gure eskualdeko jatetxeen zerbitzuak erabiltzen dituzunean, euskaraz erabil ditzazun.

Horretarako, Buruntzaldeko udalok ondoko hauxe proposatu diegu jatetxe guztiei: janari-edarien karta idatzizkoak (edo ahozkoa idatzizkorik erabiltzen ez denean) euskaraz ere jartzea eta bezeroekin haiek ere erabiltzea. Horretaz gain, euskarako eskolak ere eskaini zaizkie jendaurreko zerbitzarientzat, bezero euskaldunak euskaraz zerbitzatzeko prestatuak egon daitezzen.

Proposamen horrek izan duen erantzuna da gida honetan duzuna. Bestela esanda, menuak eta janari-edarien karta idatzizkoa edo ahozkoa euskaraz ere jartzea eta bezeroekin erabiltzea erabaki duten Buruntzaldeko jatetxeen gida duzu aurrean duzun hau.

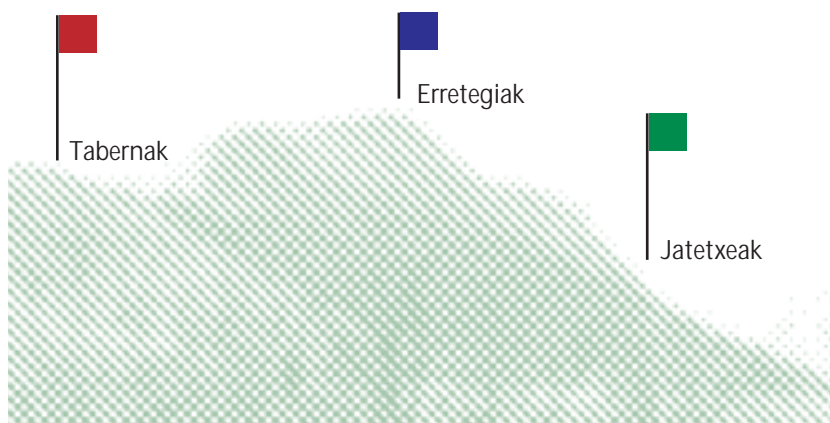
Gure ikuspegia da produktuen eta zerbitzuen eskaintza eta eskaera direla, hain zuzen, gero eta maizago gure gizartea gidatzen dutenak, eta produktuak eta zerbitzuak ez direla mutuak, hitz egiten dutela. Beste modu batean adierazita, hizkuntzarekin (hizkuntzekin) kontsumitzen dugu, eta hizkuntzari ematen diogun balioa hizkuntzarekin egiten dugun kontsumoaren eta gauzak egiteko balio digun neurrikoa ere bada.

Beraz, edozein merkatutan bezala, eskaintzaren eta eskaeraren arteko lehiak ere gidatzen du euskararen erabilera. Eta, egia bada ere eskaintza handitu ahala eskaera ere handitu egin ohi dela, egia da berebat, baldin bezerook (euskal hitzunok) euskaraz kontsumitzeko ohitura indartzen badugu, saltzaileak behar (erakargarri) horretara egokituko direla.

Horretan laguntzeko, hemen dituzu Andoainen, Astigarragan, Hernanin, Lasarte-Orian, Urnietan eta Usurbilen dituzun jatetxeen zerrendak. Zerrendarekin batera dituzu jatetxe bakoitzaren hainbat ezaugarri praktiko (telefonoa, helbidea, zer-nolako menuak eskaintzen dituzten, noiz ixten duten eta abar) eta herri bakoitzeko plano bat, jatetxeak non dauden jakiteko. Orain, har ezazu hitza zuk zeuk, eta on degizula!

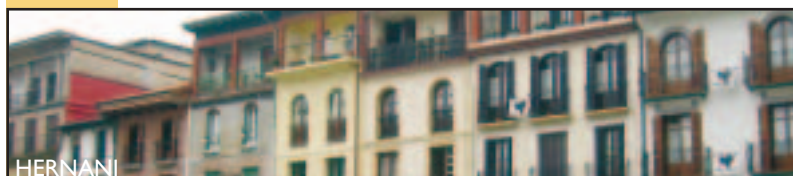
AURKIBIDEA

<i>Andoain</i>	05
<i>Astigarraga</i>	08
<i>Hernani</i>	10
Mapak:	
<i>Andoain</i>	14
<i>Astigarraga</i>	16
<i>Hernani</i>	18
<i>Lasarte-Oria</i>	20
<i>Urnieta</i>	22
<i>Usurbil</i>	24
<i>Lasarte-Oria</i>	26
<i>Urnieta</i>	29
<i>Usurbil</i>	31



BURUNTZALDEKO JATETXEEN GIDA

H E R R I Z H E R R I



1 BURUNTZA JATETXEA
Kaletxiki 15 • Tel.: 943 590203

Eguneko menua.
Asteburuko menua.
Karta.

Urte osoan zabalik.

2 GOIBURU GOLF KLUB JATETXEA
San Esteban auzoa, z/g • Tel.: 943 300845

Eguneko menua: 11 euro.
Dastamenua.
Asteburuko menua.

Urte osoan zabalik.

3 HIRU JATETXEA
Juan Bautista Erro kalea 4 • Tel.: 943 593600

Eguneko menua: 12 euro + BEZa.
Asteburuko menua: 18 euro + BEZa.

*Igande-jaiegunetan itxita.
 Oporrak: Eguberrietako jaiegunetan eta
 abuztuan 15 egun.*

4 LARRAONA JATETXEA
55. poligonoa, EC partzela • Tel.: 943 305049

Eguneko menua: 8 euro.
Asteburuko menua: 12 euro.

Egunero zabalik.

5 LEIZARAN JATETXEA
Kaleberria 38 • Tel.: 943 593205

Eguneko menua: 9 euro.
Asteburuko menua: 14 euro.

Astelehen arratsaldeetan itxita.

6 ONGI-ETORRI JATETXEA
Zuberoa kalea 2 • Tel.: 943 592955

Eguneko menua: 8 euro kafearekin.
Karta.
Espezialitatea: txerri-hankak eta
 ajoarrieroa.

*Asteazken arratsaldeetan itxita.
 Oporrak: Aste Santuko egunetan eta
 abuztuan.*

7 SAN ESTEBAN JATETXEA
Goiburu auzoa, z/g • Tel.: 943 590663

Eguneko menua: 9 euro.
Karta.
Espezialitatea: parrillako arraina eta
 haragiak.

Asteazkenetan itxita.



8 TXERTOTA JATETXEA

Goiburu auzoa, z/g • Tel.: 943 590721

Karta.

Espezialitatea: parrillako arraina eta haragia.

Astegunetan, gauz bakarrik dago zabalik.
Ilgande gauetan eta astelehenetan itxita.

• e-maila: txertota@teleline.es

9 TXOKO JATETXEA

Kaletxiki 24 • Tel.: 943 301002

Eguneko menua: 9,50 euro.

Asteburuko menua: 23 euro + BEZa.

Espezialitatea: txerrikumea eta arkumea enkarguz.

Astearteetan itxita.

10 BASTERO TABERNA

Ondarreta 1B • Tel.: 943 590617

Eskaintza: plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Egunero zabalik.

11 DANENA TABERNA

Zumea kalea 22 • Tel.: 943 590210

Eskaintza: plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Espezialitatea: barazki-tarta eta entsaladak.

Egunero zabalik.

12 ETORBIDEA TABERNA

Ama Kandida etorbidea 2 • Tel.: 943 300095

Eskaintza: kaxuelak, plater konbinatuak eta pintxoak.

Goizez bakarrik dago zabalik.

13 IRRINTZI TABERNA

Bazkardo plaza 3 • Tel.: 943 592805

Eguneko menua: 8,40 euro kafearekin.

Asteburuetan itxita.

14 NAIRU TABERNA

Larramendi kalea 18 • Tel.: 943 300907

Eskaintza: ogitartekoak, razioak eta pintxoak.

Astelehenetan itxita.
Oporrak: abuztuko azken 15 egunetan.

15 TXALAKA TABERNA

Aita Larramendi kalea 4 • Tel.: 943 591604

Eguneko menua: 9 euro.

Urte osoan zabalik.

Menu bereziak: Txalaka menua, 18 euro.

Espezialitatea: haragiak eta arrainak parrillan.

16 TXINDOKI TABERNA

Kale Nagusia 55 • Tel.: 943 592954

Espezialitatea: ogitartekoak eta razioak.
Saltsa minak ogitartekoetan.

Egunero zabalik, urteko egun seinalaturen batean izan ezik.

17 TXITIBAR TABERNA

Zumea plaza 7 • Tel.: 943 304357

Eskaintza: plater konbinatuak, razioak eta pintxoak.

Urte osoan zabalik.





ASTIGARRAGA

1 AKELENEA JATETXEA

Oialume bidea 57 • Tel.: 943 333333

Eguneko menua.

Igandeetan itxita.

Karta.

Sagardotegiko menua.

2 AMETS JATETXEA

Donostia ibilbidea 90, 26. poligonoa • Tel.: 943 551838

Eguneko menua.

Larunbat gauetan eta igandeetan itxita.

Gosariak eta hamaiketakoak.

3 BEIZAMA JATETXEA

Ergobia plazatxoa, 12 • Tel.: 943 550042

Eguneko menua: 10 euro.

Igande arratsaldeetan itxita.

4 IBAI-LUR JATETXEA

Nabarra Oñatz 1 • Tel.: 943 335255

Eguneko menua.

Egunero zabalik.

Dastamenua.

Asteburuko menua.

Karta eta menu pertsonalizatuak.

5 KAKO JATETXEA

Kale Nagusia 19 • Tel.: 943 551741

Karta.

Igande-jaiegunetan itxita.

Espezialitatea: babarrun gorriak eta zapo albardatua.

6 MENDITXO JATETXEA

Altza bidea, z/g • Tel.: 943 357202

Eguneko menua: 7 euro.

Astearteetan itxita.

Karta.

7 ROXARIO JATETXEA

Kale Nagusia 96 • Tel.: 943 551138

Eguneko menua: sagardotegiko menua, 27 euro + BEZa. **Karta.**

Deitu joan aurretik.

Espezialitatea: bakailao-tortilla, arrainak, berdurak, okelak, etxeko postreak.

8 GOIKO ITTURRI ERRETEGIA

Foru Enparantza 8 • Tel.: 943 557867

Karta.

Espezialitatea: arrainak eta txuletak parrillan.

Igande gauetan eta astelehenetan itxita.

Oporrak: Aste Santuan, abuztuan 15 egun eta azaroan 15 egun.

9 YALDE ERRETEGIA

Oialume bidea 34 • Tel.: 943 330530

Menua: arkume-txuletak xirmendutan erreak.

Igandeetan itxita.
Urtarrilean itxita.

10 EKAITZ TABERNA

Tomas Alba 9 • Tel.: 943 553943

Eguneko menua: 7 euro.
Plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Egunero zabalik.

11 KIROLDEGIA TABERNA

Santio zeharra 8 • Tel.: 943 333676

Eguneko menua.
Ogitartekoak, pintxoak.

Igandeetan itxita.

12 PATSOLA TABERNA

Ergobia pasealekua 3 • Tel.: 943 331012

Eguneko menua: 7 euro.

Igandeetan itxita.
Oporrak: abuztuan bi aste.

13 THE ROBIN TABERNA

Apeztegi plaza 3, behea • Tel.: 943 332842

Eskaintza: plater konbinatuak, ogitartekoak eta razioak.

Urte osoan zabalik.

 **HERNANI**

1 BELAZARTE JATETXEA *Pagoaga bailara 10 • Tel.: 943 331569*

Eguneko menua: uztailean eta abuztuan bakarrik.

Ostiraletan, larunbatetan eta igandeetan bakarrik zabalik.

Karta.
Ogitartekoak eta razioak.

2 CEREALES DE ORO JATETXE TXINOA *Txirrita kalea 8 • Tel.: 943 332196*

Eguneko menua.
Espezialitatea: langostinoak plantxan.

Egunero zabalik.

3 ERRIOGUARDAENEA JATETXEA *Kale Nagusia 25, atzealdea. • Tel.: 943 330291*

Eguneko menua: 11,50 eta 21 euro.
Asteburuko menua: 21 euro.
Menu bereziak: enkarguz, nahi dena.

Igandeetan itxita.

4 FAGOLLAGA JATETXEA *Ereñotzu bailara 68 • Tel.: 943 550031*

Karta.

Igande gauetan, astelehenetan eta astearte eta asteazken gauetan itxita.
• fagollaga@fagollaga.com
• www.fagollaga.com

5 IRUBIDE JATETXEA *Epela bailara 7 • Tel.: 943 552480*

Eguneko menua.
Asteburuko menua.

Igandeetan itxita, baina, abisatuz gero, irekitzen dute.

6 ITURRALDE JATETXEA *Ereñotzu bailara 50 • Tel.: 943 330461*

Karta.
Espezialitatea: haragia eta arrainak parillan eta garaian garaiko janaria.

Astelehenetan eta astearteetan itxita.

7 PEDRO M^a JATETXEA *Ibarrolaburu plaza 11 • Tel.: 943 550009*

Karta eta "etxeko afariak".
Espezialitatea: arrain errea.

Urte osoan zabalik.

8 SANSONATEGI JATETXEA

Martindegi auzoa 13 • Tel.: 943 331572

Dastamenua: 23,90 euro.

Menu bereziak: enkarguz.

Bataioak, jaunartzeak, ezkontzak...

Espezialitatea: legatza eta txuleta.

Igande eta astelehen gauetan eta astearteetan itxita.

9 SANTA BARBARA JATETXEA

Santa Barbara bailara 2 • Tel.: 943 331387

Eguneko menua: 8 euro.

Karta.

Espezialitatea: txangurroz betetako

legatza.

Astelehenetan itxita.

10 SARETXO JATETXEA

Santa Barbara bailara 92 • Tel.: 943 556481 / 943 554675

Eguneko menua.

Asteburuko menua.

Espezialitatea: haragia parrillan.

Neguan, astelehen gauetan eta astearteetan itxita; udan, astearteetan.

Oporrak: abenduaren 9tik urtarrila arte.

11 TXINTXUA JATETXEA

Zikuñaga auzoa 76 • Tel.: 943 553092

Eguneko menua: 7,70 euro.

Menu bereziak: enkarguz.

Plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Espezialitatea: isatsa saltsan eta saiheskia.

Larunbat arratsaldeetan eta igandeetan itxita.

12 UGALDETXO JATETXEA

Ereñotzu bailara (Pikoaga) • Tel.: 943 550240

Eguneko menua.

Asteburuko menua.

Menu bereziak: enkarguz.

Plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Astelehen arratsaldeetan itxita.

13 ZINGI-ZANGA JATETXEA

Florida auzoa 54 • Tel.: 943 330397

Eguneko menua.

Karta.

Espezialitatea: sagardotegiko menua

txotxarekin eta etxeko janariak.

Igandeetan itxita.

14 ZUMARDI JATETXEA

Orkolaga kalea 2 • Tel.: 943 336056

Eguneko menua: 10,50 euro.

Menu bereziak: 20 euro.

Astelehenetan itxita.

• juanjo@zumardi.com

• www.zumardi.com

 **HERNANI**

15 AITAN-ETXE TABERNA

Larramendi kalea 15 • Tel.: 943 550046

Eguneko menua.

Oporrak: 15 egun abuztuan.

Asteburuko menua.

Menu bereziak: enkarguz.

16 ARTZAI TABERNA

Ibarluze poligonoa 57 • Tel.: 943 330455

Eguneko menua.

Larunbat arratsaldeetan eta igandeetan itxita.

17 ATXIKI TABERNA

Elkano kalea 27 • Tel.: 943 331660

Eguneko menua: 8,50 euro kafearekin eta 7,50 euro kaferik gabe.

Larunbat arratsaldeetan eta igandeetan itxita.

Plater konbinatuak eta ogitartekoak.

18 EGOKI TABERNA

Lizeaga kalea 4 • Tel.: 943 551350

Eskaintza: plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Egunero zabalik.

19 GUNEA TABERNA

Argarain kalea 2 • Tel.: 943 332529

Eguneko menua: 9 euro.

Egunero zabalik.

Asteburuko menua: garagardotegiko karta.

Menu bereziak: ukondoa, saltxitxak eta entsaladak.

20 HORBEL TABERNA

Lizeaga kalea 4 • Tel.: 943 556186

Eskaintza: plater konbinatuak, ogitartekoak, razioak, pintxoak.

Astelehenetan itxita.

Espezialitatea: tripakiak eta txerri-belarriak.

Oporrak: Aste Santuan.

21 ITURTZO TABERNA

Lizeaga kalea 2 • Tel.: 943 553187

Eskaintza: plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Asteazkenetan itxita.

22 IZARRE TABERNA

Lastaola poligonoa • Tel.: 943 550640

Eguneko menua: 8 euro kafearekin eta 7,40 euro kaferik gabe.

Larunbat arratsaldeetan eta igandeetan itxita.

23 JUSTO TABERNA

Txirrita kalea 15 • Tel.: 943 551026

Eskaintza: plater konbinatuak, ogitartekoak eta pintxoak.

Igandeetan itxita.

Espezialitatea: pintxoak.

24 LATXUNBE TABERNA

Urbietta kalea 16 • Tel.: 943 332053

Eguneko menua.

Plater konbinatuak, ogitartekoak, razioak, hanburesak eta sandwichak.

Egunero zabalik.

25 TRANBIA TABERNA

Marieluts auzoa 2 • Tel.: 943 550158

Eguneko menua: 7,50 euro.

Plater konbinatuak, ogitartekoak, pintxoak eta razioak.

Astelehenetan itxita.

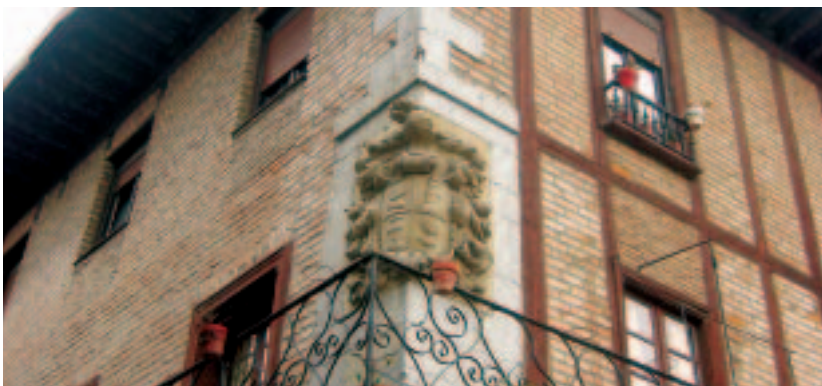
26 TRIPONTZI TABERNA

Kardaberaz kalea 11 • Tel.: 943 555724

Eguneko menua: 8,50 euro.

Plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Urte osoan zabalik.



- 1 Buruntza *jatetxea*
- 2 Goiburu Golf Klub *jatetxea*
- 3 Hiru *jatetxea*
- 4 Larraona *jatetxea*
- 5 Leizaran *jatetxea*
- 6 Ongi-Etorri *jatetxea*
- 7 San Esteban *jatetxea*
- 8 Txertota *jatetxea*
- 9 Txoko *jatetxea*
- 10 Bastero *taberna*
- 11 Danena *taberna*
- 12 Etorbidea *taberna*
- 13 Irrintzi *taberna*
- 14 Nairu *taberna*
- 15 Txalaka *taberna*
- 16 Txindoki *taberna*
- 17 Txitibar *taberna*
- UDALETXEA

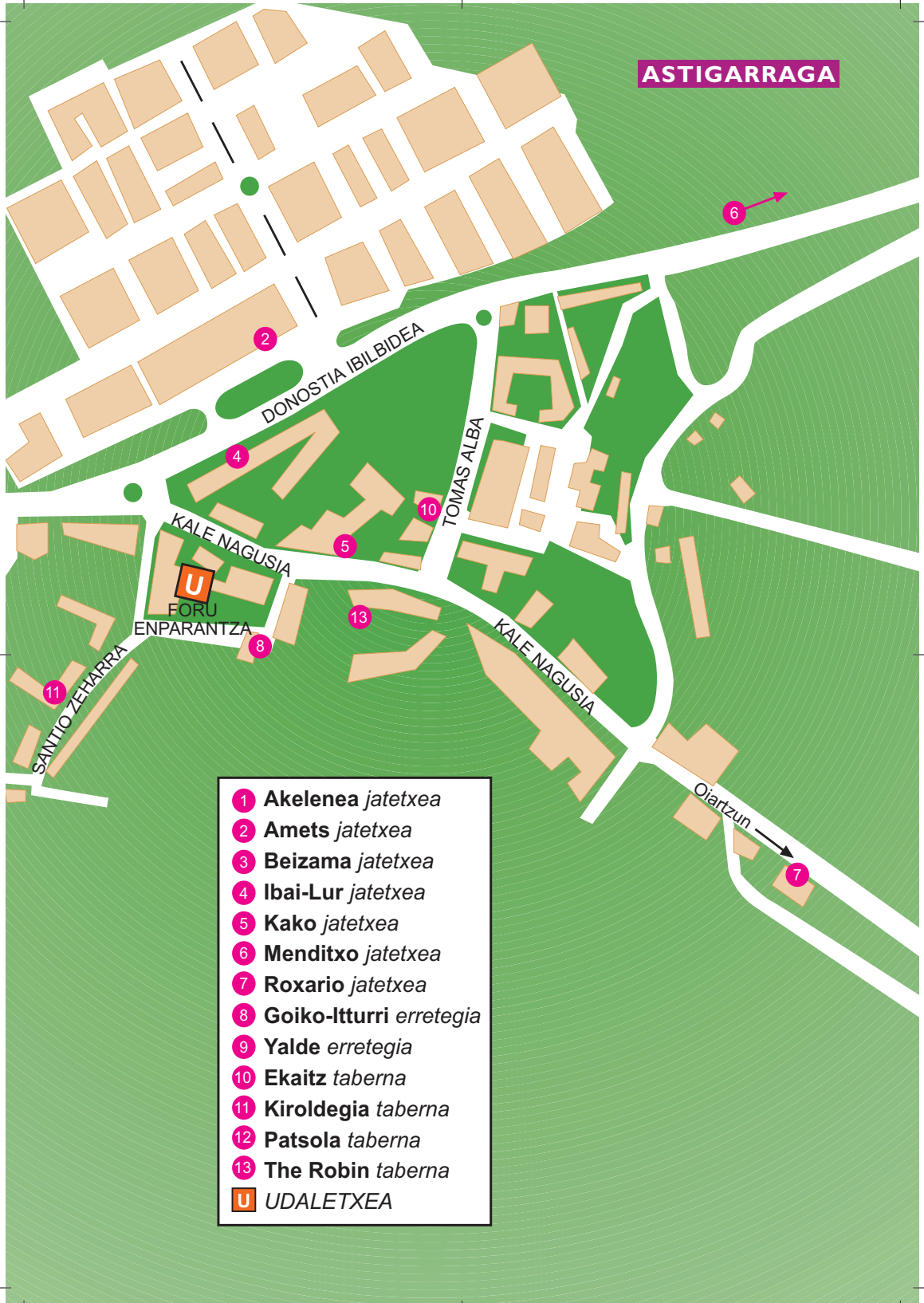


ANDOAIN



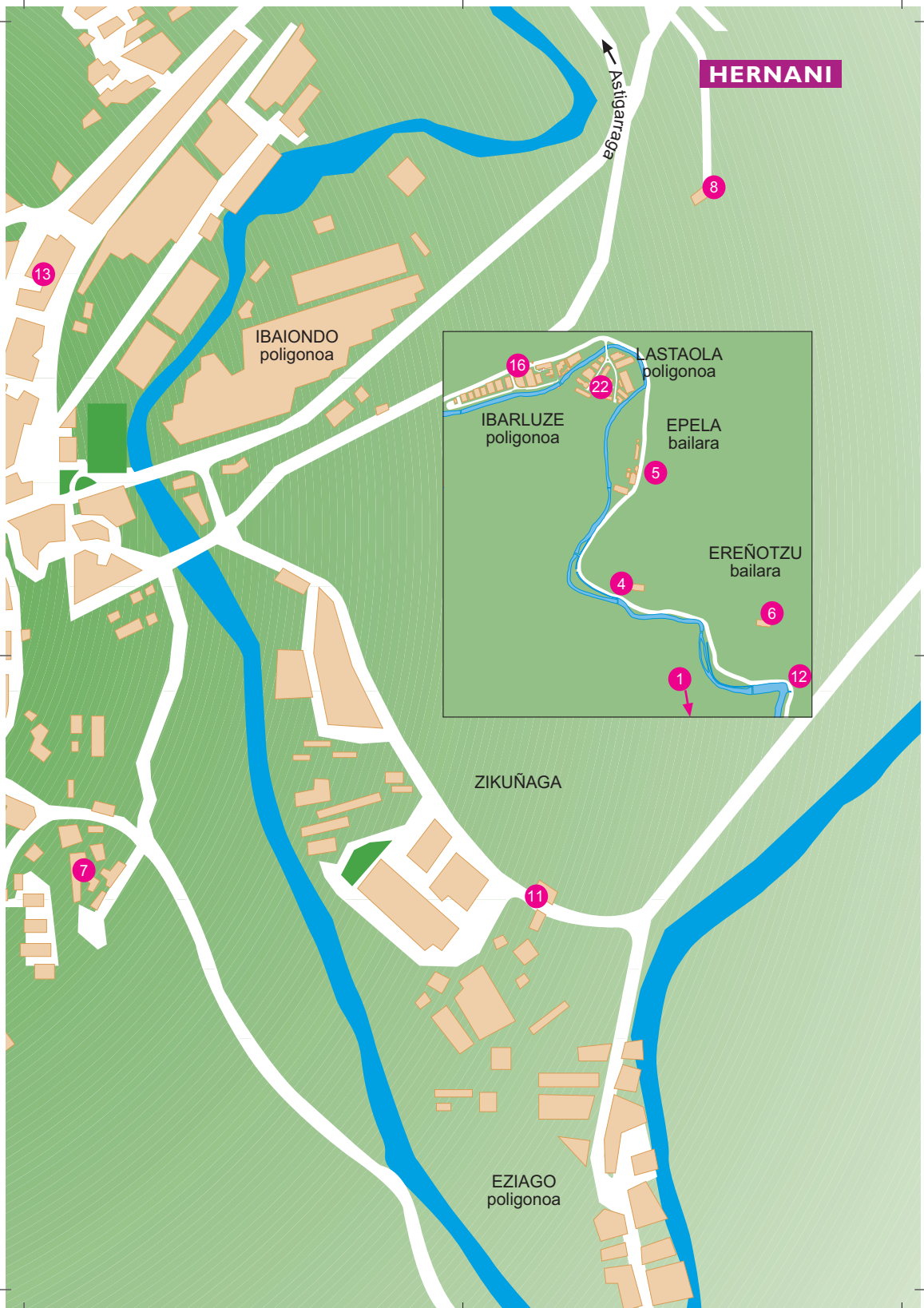


ASTIGARRAGA



- 1 Akelenea jatetxea
- 2 Amets jatetxea
- 3 Beizama jatetxea
- 4 Ibai-Lur jatetxea
- 5 Kako jatetxea
- 6 Menditxo jatetxea
- 7 Roxario jatetxea
- 8 Goiko-lturri erretegia
- 9 Yalde erretegia
- 10 Ekaitz taberna
- 11 Kiroldegia taberna
- 12 Patsola taberna
- 13 The Robin taberna
-  UDALETXEA





HERNANI

8

13

IBAIONDO
poligonoa



ZIKUÑAGA

7

11

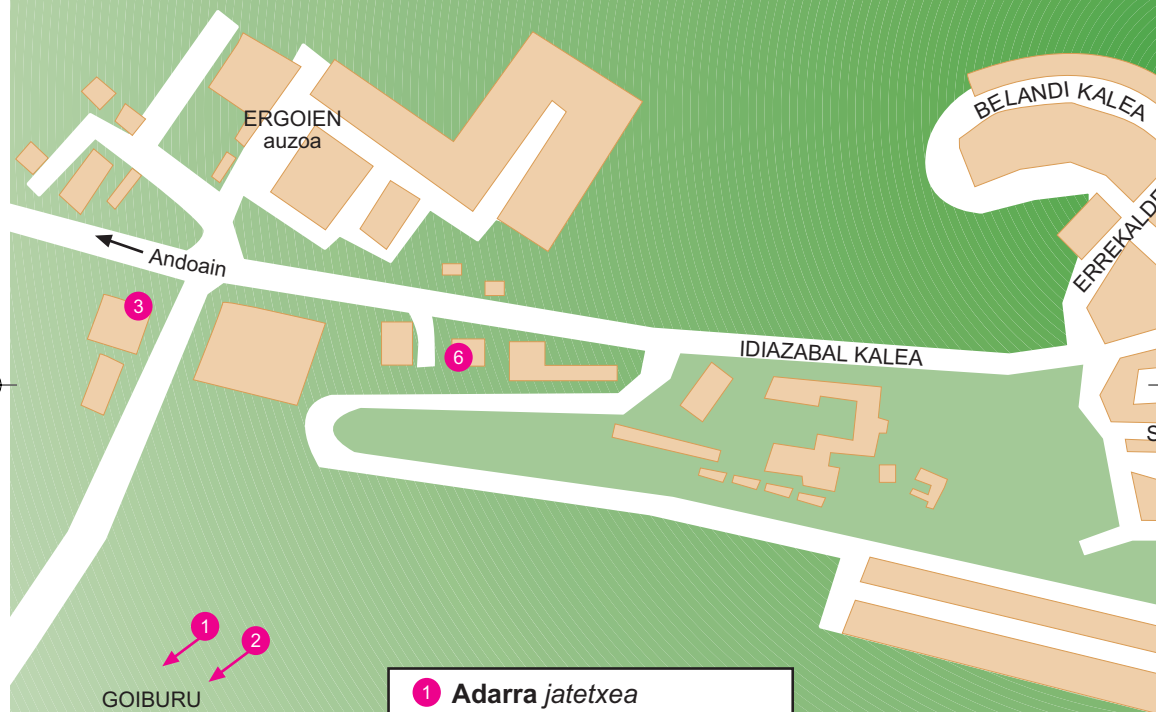
EZIAGO
poligonoa



LASARTE-ORIA



- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1 Errekatxo jatetxea | 11 Arrate taberna |
| 2 Goiegi jatetxea | 12 Belatz taberna |
| 3 Guria jatetxea | 13 Buggy Burguer taberna |
| 4 Larre jatetxea | 14 Caddie taberna |
| 5 Maider jatetxea | 15 Iñaki taberna |
| 6 Riojanos jatetxea | 16 Izurde taberna |
| 7 Txartel-Txoko jatetxea | 17 Oria Txiki taberna |
| 8 Txitxardin Beltxa jatetxea | 18 Udaberri taberna |
| 9 Martin Berasategui jatetxea | 19 Viña del Mar taberna |
| 10 Abend taberna | U UDALETXEA |



- 1 Adarra jatetxea
- 2 Benta jatetxea
- 3 Zelai jatetxea
- 4 Aballarri erretegia
- 5 Elutxeta erretegia
- 6 Oianume erretegia
- 7 Aio taberna
- 8 Iparralde taberna
- U UDALETXEA



URNIETA

Lasarte-Oria →

5

LEA
KALDE KALEA

ZABALETA KALEA

IDIAZABAL KALEA

IDIAZABAL KALEA

YURRAMENDI KALEA

Hernani →

SAN JUAN KALEA

SAN JUAN KALEA

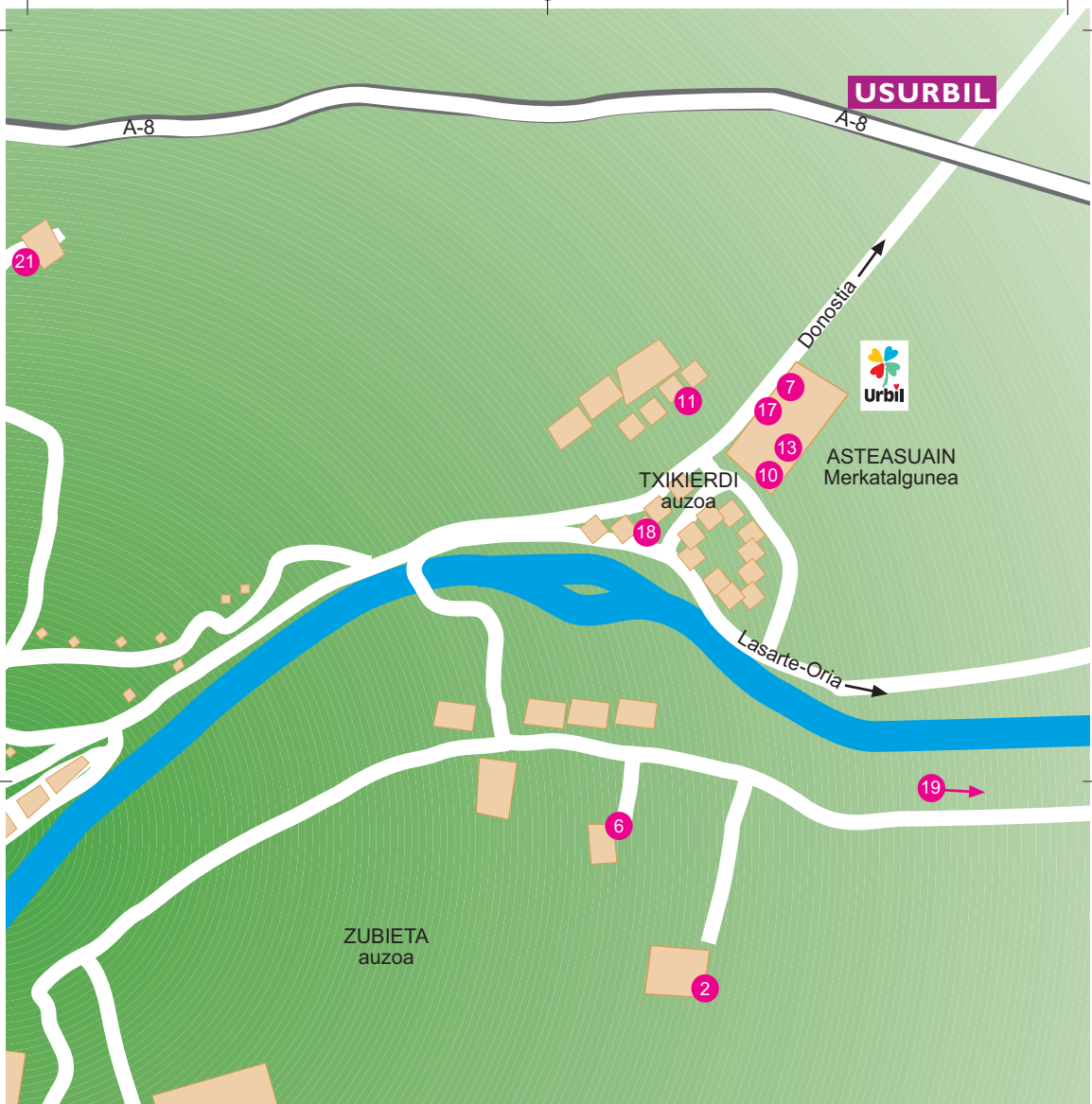
U

AZKORTE KALEA

7

4

8



USURBIL

A-8

Donostia



ASTEASUAIN
Merkatalgunea

TXIKIERDI
auzoa

Lasarte-Oria

ZUBIETA
auzoa

- | | | |
|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| 1 Aginaga jatetxea | 11 Iguarte jatetxea | 21 Ibarrola-Txiki erretegia |
| 2 Araeta jatetxea | 12 Irigoien jatetxea | 22 Iruin erretegia |
| 3 Arratzain jatetxea | 13 Morrison´s Travel jatetxea | 23 May-Kar erretegia |
| 4 Atxega jatetxea | 14 Patri jatetxea | 24 Sekaña erretegia |
| 5 Autogrill España jatetxea | 15 Saizar jatetxea | 25 Bordatxo taberna |
| 6 Barazar jatetxea | 16 Saltxipi jatetxea | 26 Tragoxka taberna |
| 7 Bocatta jatetxea | 17 Txerriki jatetxea | 27 Txiriboga taberna |
| 8 Etxebeste jatetxea | 18 Txikierdi jatetxea | 28 Txirrista taberna |
| 9 Olarrondo jatetxea | 19 Zaldua jatetxea | 29 Zendoia taberna |
| 10 Hurbil jatetxea | 20 Zumeta jatetxea | U UDALETXEA |

 LASARTE-ORIA

1 ERREKATXO JATETXEA

Oria etorbidea 4 • Tel.: 943 365557

Eguneko menua.

Larunbat arratsaldeetan eta igandeetan itxita.

Asteburuko menua: enkarguz.

2 GOIEGI JATETXEA

Irubide bailara 1 • Tel.: 943 361404 / 943 371178

Eguneko menua: 9,80 euro.

Igande, astelehen eta astearte gauetan itxita.

Asteburuko menua: 18 euro + BEZa.

Espezialitatea: frijituak eta arraina nahiz haragia parrillan.

3 GURIA JATETXEA

Kale Nagusia 8 • Tel.: 943 362714

Eguneko menua: 8 euro.

Astelehen, astearte eta asteazken arratsaldeetan itxita.

Igandetako menua: 10 euro.

Jaiegunetako menu bereziak: 15 euro.

Plater konbinatuak eta ogitartekoak.

4 LARRE JATETXEA

Larrekoetxe bidea 10 • Tel.: 943 360480

Eguneko menua: 8 euro.

Asteazkenetan itxita.

Asteburuko menua: 14 euro.

Oporrak: Aste Santuan eta abuztuan.

Karta. Plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Espezialitatea: krepeak.

5 MAIDER JATETXEA

Hipodromo etorbidea 7 • Tel.: 943 362700

Eguneko menua: 7,50 euro.

Igandeetan itxita.

Menu bereziak: enkarguz.

6 RIOJANOS JATETXEA

Uistin kalea 13 • Tel.: 943 362720

Espezialitatea: saiheskia eta txuleta parrillan.

Afariak bakarrik ematen dira.

Igandeetan itxita.

Oporrak: abuztuan.

7 TXARTEL-TXOKO JATETXEA

Zirkuitu ibilbidea 1 • Tel.: 943 370192

Eguneko menua.

Igande gauetan eta astelehenetan itxita.

Menu bereziak.

Karta.

8 TXITXARDIN BELTXA JATETXEA

Oria etorbidea 12 • Tel.: 943 370304

Eguneko menua.**Menu bereziak:** enkarguz.**Karta.**

Igande gauetan itxita.

Oporrak: otsaileko lehenengo 15 egunetan.

9 MARTIN BERASATEGUI JATETXEA

Loidi kalea 4 • Tel.: 943 366471

Dastamenua.**Menu bereziak eta karta.**Igande gauetan, astelehenetan eta
astearteetan itxita.• www.martinberasategui.com**10** ABEND TABERNA

Pablo Mutiozabal 5 • Tel.: 943 372089

Eguneko menua: 8 euro.**Asteburuko menua:** 20, 30, 40 eta 50 euro.**Menu bereziak:** sagardotegikoa. **Karta.**

Plater konbinatuak, razioak eta ogitartekoak.

Urte osoan zabalik.

Igandeetan sukaldea itxita.

11 ARRATE TABERNA

Antxota kalea 5 • Tel.: 943 361004

Eguneko menua.**Espezialitatea:** patata minak.**Karta.** Plater konbinatuak, razioak eta
ogitartekoak.

Oporrak: abuztuan.

12 BELATZ TABERNA

Juan de Garay 6 • Tel.: 943 370997

Eskaintza: plater konbinatuak, kaxuelak,
ogitartekoak eta pintxoak.

Asteazkenetan itxita.

13 BUGGY BURGUER TABERNA

Jaizkibel plaza 6

Espezialitatea: asteburuetan olagarroa
"a la feria".Plater konbinatuak, ogitartekoak, sandwichak,
hanburesak.

Astelehenetan itxita.

14 CADDIE TABERNA

Caddie plaza 3 • Tel.: 943 370704

Eguneko menua: 7,30 euro.**Menu bereziak jaiegunetan:** 10,30 euro.

Plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Astearte arratsaldeetan itxita.

LASARTE-ORIA

15 IÑAKI TABERNA

Iñigo de Loyola 4 • Tel.: 943 365501

Espezialitatea: iberikoak eta pintxoak.
Ogitartekoak, razioak eta pintxoak.

Igande arratsaldeetan itxita.

16 IZURDE TABERNA

Pablo Mutiozabal kalea 7 • Tel.: 943 370962

Eguneko menua.
Razioak, kaxuelak, ogitartekoak eta pintxoak.

Urte osoan zabalik.

17 ORIA TXIKI TABERNA

Zirkuitu ibilbidea 15, 2. lokala • Tel.: 943 370379

Eguneko menua: 8,50 euro.
Espezialitatea: pintxoak.
Plater konbinatuak, kaxuelak eta ogitartekoak.

Urte osoan zabalik.

18 UDABERRI TABERNA

Golf plaza 7 • Tel.: 943 370410

Eskaintza: plater konbinatuak, ogitartekoak
eta razioak.

Egunero zabalik.

19 VIÑA DEL MAR TABERNA

Ola kalea 2 • Tel.: 943 362768

Eguneko menua: 7 euro.
Espezialitatea: txibierroak.
Ogitartekoak, plater konbinatuak, sandwichak.

Urte osoan zabalik.



1 ADARRA JATETXEA*Goiburu 37 (Xoxoka etxea) • Tel.: 943 552036***Eguneko menua:** 8 euro.*Astelehen eta astearte arratsaldeetan itxita.***Karta.****Espezialitatea:** ehiza-garaian, ehizakia.**2 BENTA JATETXEA***Goiburu auzoa 31 • Tel.: 943 554415***Asteburuko menua.***Ostiraletan itxita.**Plater konbinatuak, ogitartekoak, razioak eta pintxoak.**Oporrak: Eguberrietan.***3 ZELAI JATETXEA***Ergoien auzoa 21 • Tel.: 943 557803***Eguneko menua:** 9 euro.*Asteazken arratsaldeetan itxita.***Asteburuko menua:** 13 euro.*Plater konbinatuak eta ogitartekoak.***4 ABALLARRI ERRETEGIA***Idiazabal kalea 21 • Tel.: 943 330525***Eguneko menua:** 8 euro.*Oporrak: Pazko-astean eta iraileko lehenengo 15 egunetan.***Espezialitatea:** urdaiazpiko iberikoa.**Karta.***Plater konbinatuak, ogitartekoak, kaxuelak.***5 ELUTXETA ERRETEGIA***Oztaran bailara 34 • Tel.: 943 556981***Espezialitatea:** Euskal Herriko haragia; txuleta bereziki.*Astelehenetan itxita.
Urte osoan zabalik.***6 OIANUME ERRETEGIA***Ergoien auzoa 18 • Tel.: 943 556683***Eguneko menua:** 10 euro.*Oporrak: abenduaren 22tik urtarrilaren 2ra.**Ezkontzak, bataioak, jaunartzeak, senide arteko eta enpresako bazkariak...**• www.oianume.com***7 AIO TABERNA***Geltoki kalea 2 • Tel.: 943 008103***Eguneko menua:** 7,5 eurotik aurrera.*Asteazken goizetan itxita.***Menu bereziak:** enkarguz.**Espezialitatea:** ajoarrieroa, txipiroiak.*Plater konbinatuak eta ogitartekoak.*

 URNIETA

8 IPARRALDE TABERNA

Idiazabal kalea 28 • Tel.: 943 551027

Eguneko menua: 7,50 euro.
Ogitartekoak.

Igandeetan itxita.



1 AGINAGA JATETXEA *Estrata kalea 7 (Aginaga) • Tel.: 943 366710 / 943 370668*

Sagardotegiko menua.

Astelehenetan itxita.

Oporrak: abenduan.

2 ARAETA JATETXEA *Arbitza bidea, z/g • Tel.: 943 362049 • Faxe: 943 366073*

Eguneko menua: 9 euro.

Astelehen arratsaldeetan eta astearteetan itxita.

Dastamenua. Karta.

Menu pertsonalizatuak: enkarguz.

Ogitartekoak eta razioak kanpoan ere bai.

• araeta@araeta.com • www.araeta.com

3 ARRATZAIN JATETXEA *Arratzain Zar baserria • Tel.: 943 366663*

Eguneko menua.

Urte osoan zabalik.

Karta.

Espezialitatea: baserriko oilaskoa eta arku-meua parrillan.

4 ATXEGA JATETXEA *Aitezarra 1 (Zumartegi poligonoa) • Tel.: 943 371150 / 365142*

Eguneko menua: 12,68 euro.

Igande gauetan itxita.

Menu bereziak: enkarguz.

5 AUTOGRILL ESPAÑA JATETXEA *A-8 autobideko 26,7 km • Tel.: 943 366981*

Eguneko menua: 9,50 euro.

Asteburuko menua: 12,50 eta 18 euro.

Menu bereziak: taldeentzat.

Karta. Ogitartekoak.

Urte osoan zabalik.

6 BARAZAR JATETXEA *Berridi bidea 10 (Zubieta) • Tel.: 943 363358*

Karta.

Astelehenetan itxita.

7 BOCATTA JATETXEA *Urbil zentro komertziala, A-13 • Tel. Faxe: 943 360263*

Eskaintza: ogitartekoak, entsaladak eta postreak.

Urte osoan zabalik.

 **USURBIL**

8 **ETXEBESTE JATETXEA** *Erribera kalea 2 (Aginaga) • Tel.: 943 362740*

Eguneko menua.

Asteburueta itxita.

9 **OLARRONDO JATETXEA** *Sakabanatuak 3. sek., Olarrondo berri. • Tel.: 943 360376*

Eguneko menua: 15 euro.
Menu bereziak: enkarguz.

Igande gauetan eta astelehenetan itxita.

10 **HURBIL JATETXEA** *Urbil zentro komertziala, A-8 • Tel.: 943 376811*

Eguneko menua.
Asteburuko menua.

Urte osoan zabalik.

Menu bereziak: enkarguz.

11 **IGUARTE JATETXEA** *Iguarte 11 (Asteasuain ind.) • Tel.: 943364058 / 370113*

Eguneko menua: 7 eta 12 euro.
Espezialitatea: Galiziako behi-txuleta eta bakailaoa.

Egunero zabalik.

12 **IRIGOIEN JATETXEA** *Petritza bidea 10 • Tel.: 943 372875*

Sagardotegiko menua.
Espezialitatea: arraina eta haragia parrillan.

Astearteetan itxita.
Oporrak: abenduaren 23tik urtarrilaren 10a arte.

13 **MORRISON'S TRAVEL JATETXEA** *Urbil zentro komertziala, A-7 • Tel.: 943 377932*

Eskaintza: plater konbinatuak, ogitartekoak eta entsaladak.
Espezialitatea: entsaladak.

Urte osoan zabalik.

14 **PATRI JATETXEA** *Kale Nagusia 14 • Tel.: 943 362725*

Eguneko menua: 8 euro.

Igande arratsaldeetan, astelehenetan eta astearteetan itxita.

15 SAIZAR JATETXEA*Kalezar auzoa 39 • Tel.: 943 362228***Karta.****Espezialitatea:** arraina eta txuleta.*Igande gauetan eta astelehen eguerdian itxita.***16 SALTXIPI JATETXEA***Txokoalde auzoa 23 • Tel.: 943 361127 • Faxe: 943 365554***Karta.****Espezialitatea:** mariskoa.*Igande gauetan eta astelehenetan itxita.***17 TXERRIKI JATETXEA***Urbil zentro komertziala, A-10b • Tel.: 943 360772***Eguneko menua eta asteburukoa.****Menu bereziak:** enkarguz.**Espezialitatea:** Iberikoen taulak.*Plater konbinatuak, ogitartekoak eta raziok.**Urte osoan zabalik.***18 TXIKIERDI JATETXEA***Errotalde 1 (Txikierdi) • Tel.: 943 362735***Eguneko menua:** 7,5 euro.**Asteburuko menua:** 17 euro.**Menu bereziak:** enkarguz.*Ostegun arratsaldeetan itxita.***19 ZALDUA JATETXEA***Hipodromo pasealekua 8 (Zubieta) • Tel.: 943 366620***Eguneko menua:** 15 euro.**Espezialitatea:** arrain errea eta etxeko postreak.*Igande gauetan itxita.**Oporrak: 15 egun Eguberrietan.***20 ZUMETA JATETXEA***Txokoalde auzoa 34 • Tel.: 943 362713***Eguneko menua:** 10 euro.**Dastamenua:** 22,5 euro.**Asteburuko menua:** 30 euro.**Espezialitatea:** zapoa, txangurroz betea.*Astearte gauetan eta asteazkenetan itxita.***21 IBARROLA-TXIKI ERRETEGIA***Kalezar auzoa 62 • Tel. / Faxe: 943 363007***Eguneko menua:** 8 euro.*Asteburuetan itxita.*


USURBIL
22 IRUIN ERRETEGIA *Petritza bidea 20 (Zubieta) • Tel.: 943 361229*
Karta.

Neguan sagardotegia eta udan menuak.

Espezialitatea: txuleta.

Urrian, azarosan eta abenduan itxita.

23 MAY-KAR ERRETEGIA *Ugaldea industrialdea 36 • Tel.: 943 366968*

Eguneko menua eta asteburukoa.

Menu bereziak: enkarguz.

Espezialitatea: kroketak, Errioxako menua, arkumea erreta eta parrillan.

Urte osoan zabalik.

24 SEKAÑA ERRETEGIA *Aginaga auzoa 20 (Aginaga) • Tel.: 943 362773*

Eguneko menua.

Espezialitatea: txerrikumea, enkarguz.

Astelehen arratsaldeetan itxita.

25 BORDATXO TABERNA *Zubiaurrenea 5 • Tel.: 943 371042*

Eskaintza: plater konbinatuak, ogitartekoak, razioak eta pintxoak.

Ostegun arratsaldeetan itxita.

26 TRAGOXKA TABERNA *Santuenea 23, behea • Tel.: 943 362734*

Eguneko menua.

Asteburuko menua: 10 eta 12 euro.

Igandeetan itxita.

27 TXIRIBOGA TABERNA *Irazu kalea 6 • Tel.: 943 361398*

Eskaintza: plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Urte osoan zabalik.

28 TXIRRISTA TABERNA *Kontzeju Zaharra 13 • Tel.: 943 360466*

Eskaintza: plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Urte osoan zabalik.

29 ZENDOIA TABERNA *Kale Nagusia 35 • Tel.: 943 374021*

Eguneko menua: 8 euro.

Asteburuko menua: 11 euro.

Menu bereziak: enkarguz.

Astearteetan itxita.

*Gidari buruzko iritzia edo gidan dagoen
informazioaren inguruko iradokizun edo
kexaren bat adierazi nahiko bazenu, jo ezazu
zeure udaleko euskarako zerbitzura.*

BURUNTZALDEKO EUSKARA ZERBITZUAK

- ANDOAIN** • Goiko-plaza, z/g • Tel.: 943 300830 • eteknikaria.andoain@udal.gipuzkoa.net
ASTIGARRAGA • Foru Enparantza 13 • Tel.: 943 335064 • euskara@astigarraga.net
HERNANI • Gudarien plaza 1 • Tel.: 943 337029 • euskara@hernani.net
LASARTE-ORIA • Kale Nagusia 22 • Tel.: 943 376184 • euskara@lasarte-oria.org
URNIETA • San Juan plaza 5 • Tel.: 943 008033 • euskara@urnieta.net
USURBIL • Joxe Martin Sagardia plaza, z/g • Tel.: 943 371999 • euskara.usurbil@udal.gipuzkoa.net



www.coope.com

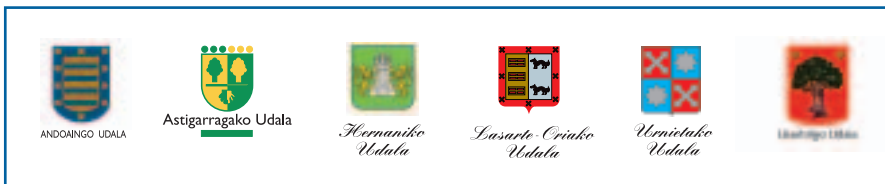
**Dena batera...
eta preziorik onenean**

Tolosa etorbidea 95, beheka 7 · 20018 DONOSTIA · Tel.: 943 316926 · Faxa: 943 316348



*Orain, har ezazu hitza zuk zeuk, eta on degizula!
Buruari euskarazko hitza, sabelari euskarazko menua*

Argitaratzaileak



© Buruntzaldeko udalak • Diseinua eta testuak: Ttakun Kultur Elkarte - e3 Komunikazio Zerbitzuak
Inprimatzailea: Arteder grafikagintza • Aleak: 25.800 • Legezko gordailua: SS-187/05